

451468 *(El Diario Justicia)*

A-10 ARTE Y CULTURA OSORNO, Martes 26 de noviembre de 2002

Historia de los inmigrantes que llegaron a las riberas del lago Llanquihue

Lanzan libro sobre colonos alemanes

Germán Hofmann, genealogista coautor del libro.

Más de doce años de trabajo demandó al genealogista Patricio Legarraga Raddatz la elaboración de "Frutillar, genealogía de familias alemanas". Se trata de un texto de 610 páginas realizado en colaboración con Germán Hofmann, quien desde hace más de una década venía investigando en diferentes fuentes de la zona antecedentes para apoyar a ese libro, donde se detalla la vida de las tres primeras generaciones de 85 familias germanas llegadas a partir de 1856, y que se establecieron en las riberas del lago Llanquihue.

Según precisó Hofmann, coautor del texto, la elaboración de la historia demandó años de exhaustiva investigación en registros de todo el sur y Santiago, por cuanto ya en 1992 lanzaron un libro con la historia de la familia Raddatz. "Fue tanto el material que logramos reunir que desde entonces comenzamos a recopilar más antecedentes para editar una especie de enciclopedia, que compilara la vida de aquellas familias que recibieron chacras en las riberas del Llanquihue, desde el norte del río Maullín hasta el sur de Los Bajos, en Frutillar.

TRABAJO

Las fuentes a las que recurrieron los investigadores para dar vida a este importante documento fueron casas parroquiales, cementerios y registros civiles, además de entrevistas a los descendientes de aquellas familias.

"Recorrimos más de 70 cementerios desde Chilecile hasta Valparaíso, buscando antecedentes de aquellos colonos sepultados, hurgando entre antiguos documentos y entre-

vistandones con algunos de los descendientes vivos de esos colonos".

Como explicó Hofmann, las historias que recuperaron, recrean la vida de las tres primeras generaciones de 85 familias provenientes de los estados de Hesse, Sajonia y Silesia, es decir, el colono, sus hijos y sus nietos. "Un aspecto importante es que la mayor parte de ellos eran interanos, lo que ayudó a nuestra investigación, ya que tuvimos acceso a los registros que hay en estas iglesias", sostuvo.

El texto fue lanzado oficialmente el sábado en el Instituto Alemán de Frutillar, dentro de las conmemoraciones por los 150 años de la colonización.

Por Misael Sánchez

Lanzan libro sobre colonos alemanes [artículo] Misael Sánchez

Libros y documentos

AUTORÍA

Sánchez, Misael

FECHA DE PUBLICACIÓN

2002

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Lanzan libro sobre colonos alemanes [artículo] Misael Sánchez. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa